

# ДУСЛУК

ОКТАБРЬ РАЙОНЫНЫҢ ИЖТИМАГЫЙ- СЯСИ ГАЗЕТАСЫ.  
ОБЩЕСТВЕННО - ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ОКТАБРЬСКОГО РАЙОНА.

Газета 1931 елның  
9 июленнан бирле чыга.

№140 (7313)

23 ноябрь, 1991 ел.  
ШИМБӘ

Бәясә 4 тиен.

## Хезмәт хакы бөяләрне куып житәрме?

Бүген сүз гел шул бөяләр тирәсендә чуала. Иреккә бөяләр булчак дигән сүзләр дә еш иштелә. Табигый ки, болар хөзер беремне дә шаккаттырмый. Шулай да Россия Президентының указы берәз күңелне жылыта. Шуларның берсе — 1991 елның 1 декабрәннән сәләмәтлек саклау, мәгариф, культура, фән, суд, хокук сәгында торучылар, идарә органның һәм бюджет финансларында торучы башка оешма һәм учреждениеләр хезмәткәрләренә хәрәкәткәге тариф ставкасы һәм хезмәт хакы 90 процентка үсәчөгә.

Президентның икенче бер указы 1 декабрәннән хезмәт хакын чикләүләренә бәтерелүе хакында. Бу документ предприятие һәм оешмаларга эшләнган средствонның теләсә күпмәсен эшләүчеләр ихтыяжына тотуда ирекчелек хокукы бирә.

Боларга сөенергә генә иде дә, тик базар безнең алга куйганча, хезмәт хакы бөяләрне куып житәрме? — дигән сорау туа.

Президент указы РСФСРда хезмәткә түләүнең минималь күләмен кертү турында хөкүмәт карарына өстәмә ясай.

Район авыл хужалыгы һәм азык-төлек идарәсенә укыту планында каралганча, шушы көннәрдә район үзәгендә баш экономистлар һәм барлык хужалыкларның хезмәткә түләү буенча экономистлары белән укулар үткәрелде. Беренче булып игенчеләк буенча баш агроном Петр Егорович ФЕДОРОВ чыгыш ясады. Ул авыл хужалыгы культураларын игү технологиясенә үзгәртелгән бөяләрнең таныштырды. Аннан соң сүзгә авыл хужалыгы, азык-төлек идарәсенә начальнигы урынбасары Александр Алексеевич БЕЛЯКОВ алды. Терлекчеләк тармагы буенча ул айда башкарылган эшләргә йомгак ясагач, иптәш Беляков бу өлкәдә уңай һәм тискәрә якларына да тукталды.

Биредә шулай ук хужалыка капитал төзелеш бүлеге начальнигы Мин-



Алар фермада эшлиләр

«Игенче» колхозында урта мәктәпне тәмамлаган яшь кызлар авылда калмаса тырышалар. Моны алар авыр хезмәт шартлары, күңел ачу өчен мөмкинлекләренә булмавы белән аңлаталар. Ә менә Резина Сәлахова белән Гөлзидә Садретдинова алай фикер йөртмиләр. Бөхәтләрен фермада сынап карарга булдылар. Һәм ялгышмадылар да төсле. Икесенә бергә

группа кыйдылар, хәзер аларның 45 танасы бар. Фермада эш ике сменада оештырылган. Төшкә ялга хөтлә савучыларның берсе, ә кичен икенчесе бара. Төш вакытында исә бергәләп киләләр. Яшь кызларның биредә хезмәт куяларына инде ике ел. Шулар дөвәр эчендә алар барлык төр физик авырлыкларны да үз ичкәләрендә татырга өлгерделәр.

Гөлзидә Садретдинова белән Резина Сәлахова ел башынан үз карамакларындагы һәр сьердан 563 — 562 центнер сөт саудылар. Дөрес, күрсәткеләре әлегә әлләни түгел, әмма киләчәктә яшь сьер савучы кызларның сынатмачакларына шик юк.

Рәсемдә: «Игенче» колхозының яшь савучылары Резина Сәлахова белән Гөлзидә Садретдинова.

## Экономистлар укыды

тәсим Харисович МИННЕБАЕВ та чыгыш ясады. Ул капитал төзелешне финанслау һәм хужалык ысулы белән төзү мәсьәләләрен яктырты. Авыл хужалыгын механикалаштыру бүлеге начальнигы Мансур Вәлижанович ЗЭИНУЛЛИН авыл хужалыгы производствосына кертеләчәк яңа техника белән таныштырды.

Район авыл хужалыгы һәм азык-төлек идарәсенә кадрлар буенча баш экономисты Минсәлих Минсафович ШӘБИДУЛЛИН кадрлар мәсьәләсен кузгатты.

Уку икенче көнне дә давам итте. Биредә сүзгә авыл хужалыгы продуктары сату һәм сыйфат буенча баш дәүләт инспекторы, Николай Исаевич

ФОМИН алды, ул производствонның экономик эффектильлыгын күтәрү төп факторларның берсе буларак авыл хужалыгы продукциясе сыйфатын яхшырту юлларын күрсәттә.

Баш юрист Ээки Мәүлетович МӨХМУТОВ авыл хужалыгында хокук мәсьәләләре һәм хужалык администрациясе белән аренадаторлар арасында төзелгән килешүнең төп закончалык документлары булу турында сөйләде.

Хезмәткә түләү буенча баш экономист Рәмзия Насырхановна САТДАРОВА түләү үзгәртелгән бөяләрнең таныштырды һәм 1992 елга производство финансларының төзү буенча кыскача инструктаж үткәрдә.

Район авыл хужалыгы һәм азык-төлек идарәсе-

нең терлекчеләк бүлеге зоотехнигы Харис Кыямович ФӨТКУЛЛИН терлекчеләк тармагында технология һәм көтүне яңарту мәсьәләләренә тукталды.

Идарәнең баш бухгалтеры Рияз Гарифуллович САФИУЛЛИН авыл хужалыгы производствосын акча белән тәмин итүдә үзгәртелгән һәм өстәмәләр белән таныштырды, шулай ук инструктаж үткәрдә.

Соңыннан сүзгә район авыл хужалыгы һәм азык-төлек идарәсенә план бүлеге начальнигы Рифкат Рәисович ИОСЫПОВ алды. Ул хужалыкларның уңайдагы финансларына йомгак ясады.

Кыскасы, экономистлар укыуы кызыклы һәм оешкан төстә үтте.

## Ишеттегезме әле...

СССР Дәүләт банкы рәисе урынбасары Арнольд Войдуков күптән түгел банк бүлекчәләренә инде төмам искергән көгаз акчаларны әйләндергән кертүгә рөхсәт бирде.

Моны көгаз купураларның житмәве, инфляция эшләргә мәжбүр итте. Илнең күп кенә төбәкләрендә хезмәт хакы бирергә дә акча юк.

Татарстан ССР Министрлар кабинетында Кыргызстан Республикасы һәм Татарстан Республикасы хөкүмәтләре арасында 1992 елда икътисади хезмәттәшлек һәм хужалык элементләрен үстерү бунча килешүгә кул куелды.

1992 елда ике республика арасында үзара товар алмашу 83 миллион сум тәшкил итәчәк. Кыргызстан республикасы Татарстанга электр жиһазлары, авыл хужалыгы машиналары, йон, мамык, тәмәке, ефәк тукумалар һәм башка әйберләр бирәчәк. Татарстан үз чиратында, Кыргызстан республикасына йөк автомобильләре, торбалар, компрессорлар, медицина жиһазлары, мех әйберләре жиберәчәк.

Нефть өстендә утырган Татарстанның якин киләчәктә бензинга булган хәжәте тулысынча канәгатьләндереләчәк. Зөй рай-

онында төзеләчәк нефть эшкәртү заводы елына 9 млн. тонна бензин эшләп чыгарачак. Бу бүген исә Татарстан хөкүмәте Япония, Англия, Корея, Италия, Франция, Чехословакия һәм Канада фирмалары катнашында конкурс итлән итте. Быелның 15 декабрдә иң яхшы дип табылган завод проекты сайланып алыначак.

Ни өчен кибетләрдән шоколад юкка чыкты дип баш ватучыларга Казанның Вахитов район эчкә эшләр бүлеге БХСС хезмәткәрләре тагын бер җавап тапты. Бер көнлек тикшерү нәтижәсендә генә дә без тәм-том чыгарып дип өметләнгән «Заря» фабрикасынан урланган 100 килограмм шоколад һәм 10 кап затлы кәнфит конфискацияләнде. Тикшерүләре ешайганда безнең авызларга да элгөрүл кәнфит дигәннәр.

Рәсәйнең элеккеге автономияле республикасы Карелия АССР — хәзер Карелия Республикасы дип йөртелә.

Литва башкаласы Каунаста экологик чиста продуктлар кибете ачылды. Анда лабораториядә жентеләп тикшерелгән яшелчә һәм җиләк-җимеш кенә сатыла. Бөяләр гадәттәгидән 10—20 процентка югарырак.

## Сайлаучылар игътибарына!

РСФСР халык депутаты Е.А. ШӘРИФУЛЛИНА шәхси мәсьәләләр бунча халыкны халык депутатларының Октябрь район Советы президиумы бинасында 1991 елның 27 ноябрдә көндәзгә 12 сәгатәтә кабул итә.

Чиратка язлыу өчен телефон: 2—14—52.

## Лаеклы яшәр өчен

Сүз дә юк, жиде кат тирен түгеп тапкан акчага көн күрүче, талоннар пачкасын тотып, кибеттән кибеткә йөрүче кешеләр өчен заман көннән көн авырая бара. Ә бу көннәр Әфган сугышында ярты исәнлеген калдырып кайтучыларга ничек тәбир итә икән? Ничек булсын, шулай ук... Район хәрби комиссариатының кызыл почмагына җыелган 50ләп әфганлы нәкә шулар хакта озаң сөйләшәп утырдылар. Сүз бик кызу атмосферада барды. Проблемалар чиктән ашкан, ә алар исә һаман да иске: торырга фатир юк, тукуланырга продукт житешми, «Ветеран» кибетеннән һәрвакытта да тиешле әйберне сатып алу мөмкинлеге юк. Кыскасы, «...Әфганлыларга иң беренче чиратта...» дигән закон әле һаман да үтәлми.

«Әфганстанга без жибермәдек аларны, льготалар булдыру да артык»,

— диючеләр дә булып, мөгаен. Шуңа күрә дә егетләр үз-үзләрен, үз мәнфәгатьләрен яклау, һәлак булып калучыларның гаиләләренә ярдәм итү өчен иң элек сугышчы интернационалистлар клубының эштән азат ителгән рәисе булырга тиеш дигән фикергә килделәр. Хәер, үзгәреш булмаса тәвәккүлрәк адымнар ясау, ягъни соңгы чиккә бару турында да сүз булды биредә.

Нәтижәдә Сергей Мингалимовны яңа рәис вазифасын үтәрлек иң кулай кешә итеп таптылар. Һәркайсы эш хакларының бер процентын яңа рәискә жибереп торырга карар кылдылар. Счет номеры — 42842. Ул район үзәк саклык кассасында.

Тик азат ителгән рәис сайлап кына проблемалар чишелерме? Бу сорау әле егетләренә үзләрен дә борчып калды.

Ф. ГАЛИМОВА.



Онытылмас еллар

МИН НИЧЕК «ХАЛЫК ДОШМАНЫ» БУЛДЫМ

Мине 1950 елда Октябрь бәйрәме якынлашкан көннәргә берсендә кулга алдылар. КГБчыларның мондый «бүлөләрне» гадәттә һинди дә булса бәйрәм алдыннан «өлөшү»ләрен соңыннан гына белдем. Болай эшләү кешегә гаять авыр, вәж-дәм газабы да булуын исәпкә алганнар булса кирәк. Мине кечкенә генә бүлмәгә (чоланга) яптылар. Аның майданының яртысын пычрак такталардан торган сәке алып төра иде. Монда минем ятагым булачагын төшенүе читен түгел иде.

Нәрсә өчен гаепләделәр соң әле? Гаебем нәрсәдә? Бу турыда күп уйланырга туры килде. Ө кулга алганда: «Үзегез беләсездер», — дип кенә айттылар. Күпме генә уйласам да моңа сәбәпләргә тапмадым. «Соңгы вакытта язмыш гел миңа каршы», дигән фикергә килдем һәм соңгы вакытта тормышымда булган тискәре күренешләргә миңем аша үткәрдәм. Ул чакта да гауптвахтага утыртылар, әмма качып уйнамадылар, ә өлкән лейтенант Корельский белән сүзгә килешүемне айттылар. Хәл менә һиндигыйбарәт иде: политзанянидә без СССРда социализм төзү темасын үттек. Заняиене өлкән лейтенант Корельский алып барды. Ул бик начар бер төрле укый иде. Заняиене вакытында кем хат язды, кем рәсем ясады, кайберәүләр йокымсырап утырды. «Лектор»ыбызның «талантын» яхшы белгәнә, мин заняиене алдыннан үзлегемнән өйрөнү өчен китапханәгә жиберүен сорадым. Ләкин ул килешмәде. Ө үзе минем дивизия партия мәктәбен төмамлау турында (мин аны яхшы төмамладым) танькылыгым барын белә иде. «Билгеле, ул үзенә хөкүмларыннан файдалана һәм мине үзен тыңларга

мәжбүр итәчәк. Ул, мөгаен, минем кисәтүемне гомере буена онытмасын», — дип уйлады. Мин аны «Донья ике лагерьга — социалистик һәм демократик лагерьларга бүленде» дигән докладын укыгач тәнкыйтәдем. Мин бөтен әдәпләлек шартларын сакларга омтылдым, шулай да политик грамотасын житенкерәмөвен аңлатуым аны бик каты гарьләндергән булса кирәк. «Хәзер ул өлкәннәргә гаебәне кагылу бер дә килешмәвен «танытыр», — дип уйлады үз-үземә. Дөрес, ул миңа үзем өчен һинди дә булса шөгыйль табарга мачауламады, әмма минем кул астында бернәрсә дә юк иде. Шуңа да аны ахырына кадәр тыңларга гына калды. Ахырдан сорау һәм җавапларга тик кыт кала, билгеле, Корельский аның турында сиздермичә генә, әлеккеге тонда белдерде һәм аны мөгажәгатенә беркем дә игътибар итмәсен өчен тукталып тормады. Аны уңайсыз хәлдән чыгару һәм тыңлаучылар фикерләүләре белән чынбарыкка кайтышлар өчен миң сүземне айтеп бетерергә рөхсәт сорадым. Корельскийның кәефе күтәрелеп китте һәм хәтта «пожалуйста» сүзен ике кат кабатлады.

—Иптәш өлкән лейтенант, — дидем миң йокымсырап утыручылар уясын өчен тавышымны күтәрә төшеп, — сезгә социализм төзү турында раславы иртәрәк төелмийми? Чөнки социализмның «һәркемгә — сәләтәчә, һәркемгә — хезмәтәчә» дигән төп принцибы үтәлмәде бит әле: колхозчылар таңнан тонгә кадәр эшлиләр һәм моның өчен

бернәрсә дә алмыйлар.

—Моның булуы мөмкин түгел! — дип бүлдерде мине өлкән лейтенант.

Тыңлаучыларның күбесе авылдан иде, шуңа да алар колхозчыларның хәле илнең барлык почмакларында да бик начар булуын расладылар. Ләкин өлкән лейтенантны бу кызыксындырмады. Нәтиҗәдә миң гауптвахтага әләктем.

Мине анда озак тотмадылар шикелле. Шуньсын хәтерлим, минем арттан безнең отделение лейтенанты Буюклинский (ракета жиберү буенча старт командасы берничә отделениедән торды) килде. Частькә барганда, ул минем уйламыйча эш итүемә берничә кат үкенү белдерде. «Сез бит һәрнәрсә яхшы аңлайсыз, — диде ул кем дә булса безне ишетүдән курыккан сыман әкрән генә, — бездә тик мактау сүзләре генә айтергә мөмкин икәнлеген сизенмисезме? Ө сез житешсезлекләр турында сүз куерткансыз... Тагын әле шушындый масштабта! Ярый әле гауптвахта белән генә котылдың, Миң сезнен өчен бик борчылдым, кая да ераграк ишәрмәсеннәр дип курыктым. Максатчан, һәр минутның кадерең белүчеләргә яратам миң. Сезнең алга таба хәрәкәтегезгә күлөгә төшмәвен теләм. Сезнең талантыгыз һәм халкыбызга файдалы булу төлөгегезне югары бәялибез. Тик тауга каршы барырга, кирәксезгә үзүңнең куркыныч астына кую ниңә кирәк?»

Мине лейтенант Буюклинский сүзләре күп тапкырлар уйланырга мәжбүр итте. Икенче тапкыр кулга алып, үземне генә аерым камерада калдыр-

гач, лейтенант сүзләре тагын да тирәнрәк мөгънә алды.

Икенче көнне мине иртән иртүк сорау алырга алып киттеләр. Өлкән лейтенант Вихров, тикшерүче, протоколга анкета мөгълүматларын язганнан соң ук төп мәсәләгә күчтә.

—Сөйләгез, кайда һәм ничек алып бардыгыз Советка каршы агитацияне? —дип сорады, көгазыләрне уңайлап куя-куя.

Миң чиксез гажәпләндем һәм Советлар илендә колхозчы гаиләсендә тууым, совет мәктәбендә укуым, пионер, комсомол оешмаларында төрбияләнүем турында аңлатырга теләдем. Шулай булгач, минем Советка каршы уем да булырга мөмкин түгел.

—Сез миңа әкият сөйләмәгез. Сорауларга җавап бирегез! —дип кычкырды ул һәм уйламаганда өстәлгә каты итеп сукты да тиз генә сикереп торды. Аның ябык, кызарган йөзендә акылсыз түгәрәк күзләренә карап, миң аның нервларының бик нык какшаган булуын, һәм ул теләсә нәрсә эшли алачагын абайлап алдым.

—Әгәр сез шулай кычкырасыз икән, нәрсә генә эшләсәгез дә бер сүз дә айтмәчәкмен, —дип сүз башлады. —Сезнең хезмәтегездә ул тискәре йогынты ясар дип уйлыйм.

Үземне тотышым һәм тоным төгәл карарга күлүемне күрсәтте булса кирәк. Өлкән лейтенант утырды һәм әлеккеге тыныч кыяфәттә сорау ала башлады. Аннан соң ул мине куркытырга бер дә кирәк түгеллегенә инанды. Чөнки үз сүземнән яки кыйланышымнан вазкичә торган гадәтем юк.

Миң политзаняиендә нәрсәләр булганьын сөйләп бирдем. Менә нәрсәдә булган икән минем бар «гаебем». Минем чыгышымны «советка каршы агитация» дип квалификацияләгәннәр.

Суд, тагын бәйрәм алдыннан, 1950 елның 30 декабрендә булды. Миңа 6 ел ИТЛ (хезмәт белән төзәтү лагеры) бирделәр. Бу политик тоткыннар арасында балалар срагы дип атала икән. Болар турында Астрахань төрмәсенә күчәргәч кенә белдем. Анда алар өчен булган 15 тән алып 25 елга кадәр саракка хөкәм ителүчеләр утыра иде. Кайберәүләр инде үз сракларын тутырганнар һәм тагын «өстәгәннәрен» көтәләр. Аларның сүзләреннән шуны аңладым: КГБга әлөгүчеләр моннан теге доньяга киткәч кенә чыгалар икән. Саракны тик болай гына бирәләр. Сараклары төгәлләнгәндә эшләрен тагын карарга кәрешәләр һәм судьяның тырышлыгы дәрәжәсенә карап, тагын сарак өстиләр. Ө инде тикшерүче, прокурор һәм судьяларның тырышлыгы турында сөйләп торасы да түгел. Аларның карьера баскычы буйлап күтәрелүдә «халык дошманнарына» карата ничаклы миһербансыз, вөждансыз булуларына бөйлә. Кайбер вакытта сраклары тулгач «халык дошманнары» иреккә дә чыгаралар икән.

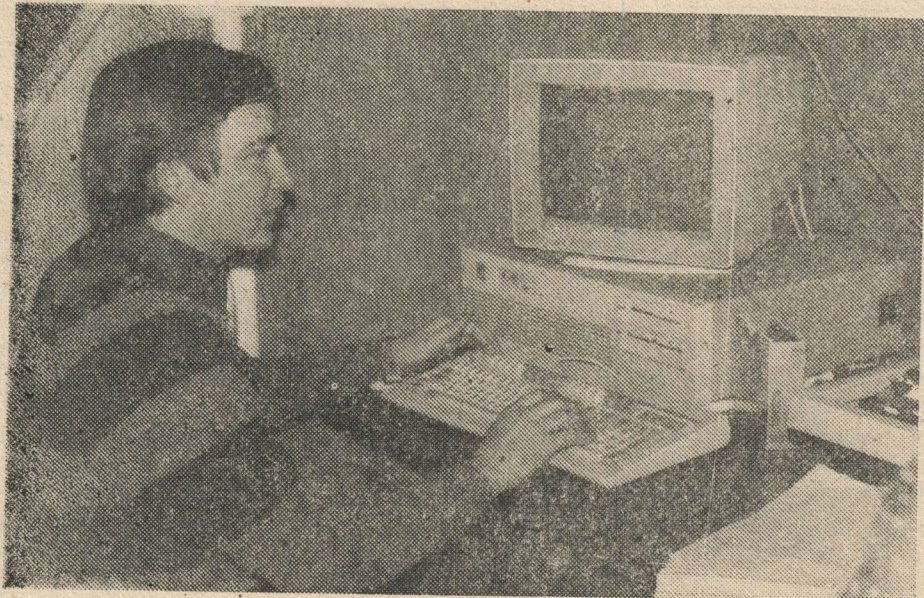
Бу КГБчыларга лагерьдән тыш эш булсын дип эшләнә ахыры. Алар «азат ителүче»нең һәр адымын күзәтеп торалар. Теге беррәп яхшы эш башкарып, талантын күрсәтмәсен янәсе. Андыйларның изге эшләренә аяк чалырга кирәк бит.

Мондый сүзләргә ишеткәч йөрәк әрни, гүргәгә көнгә ышаныч бетә. Тоткыннар Кышкы сарайны штурмлаулары, гражднар сугышында нитәк кәрешүләре турында сөйли башласалар барысы да оныгыла һәм без мөгажиза тудыру хакында хыялланган сабыллар кебек аларга тартыла идек.

Мөгажиза да булмады, ирек тө яуланмады. Ө бит тикшерү барганда үзем белән булган хәлне һиндидер аңлашылмаучылык кынадыр, менә-менә гауптвахадан лейтенант Буюклинский, килеп алып киткән кебек кем дә булса минем артымнан килер дип көттем. Бөтен өмет Сергей Павлович Королева иде. Әгәр ул минем кулга алынуымны белсә, һичшиксез азат итүләрен сораячак. Төрмә камерасы бусагасын атлап кергәнчә һинди әчкерсез, ышанучан малай булганьын икән. Камерадагылар минем күземне ачтылар. Генеральный конструктор минем кебек 56 нәт статья белән үзе дә сасы камераларда утырган икән. Мондый статья белән утыручыларны яклау үзенә харап итү икән. Хәтта Молотов һәм Калинин да шушы статья белән утыртылган хатыннарын коткара алмаганнар. Шунда аңладым миң үз тормышларын кызганмыйча штурмга баручыларны. Бу яшәүгә өметә өзелгән кешеләр белән шулай була икән. Киләчәктә барыбер газап һәм үлем генә.

Ө минем өметем зур иде әле. Миң һөжүм итү юнәлешендә жәмгыятьнең үсеше законнары кире кайтмаячагына нык инандим һәм бу миңа барлык авырлыкларны жиңергә көч бирде!

**Х. ӘХМӘТОВ,**  
Норлат шәһәре.



Югары белемгә ия булу аның төп максаты иде һәм моңа иреште дә. 1984 елда ул Ульяновск техник институтын төмамлагач та, Норлат шәһәрәнең «Норлатнефть» нефть һәм газ табу идарәсенә технология бүлегенә на-

чалынып булып эшкә килде. Эштә күп нәрсәләргә үзенә бөйлә булуын яхшы аңлаганга күрә, Минсәгийт Минһажевич һәр проблемаларны житди рөвештә хәл итәргә тырыша. Игътибарлы, сәләтле бу-

луы өчен коллективта да хөрмәт ителәр үзен.

Рәсемдә сез технология бүлегә начальнигы Минсәгать Минһажевич Абдуллинның персонал компьютерда информация эшкәрткән вакытта күрсәтсә.

Мәшәкатләр житәрлек

Октябрь районы киночелтәре коллективы агымдагы елның 10 ае планнарын уңышлы үтәде. Мәсәлән, кинофильмнар күрсәтүдән жыелган акча күләме планда каралган 121 мең сум урынына 163,6 мең сум тәшкил итте. Ягъни план 135,2 процентка үтәлдә дигән сүз бу.

Кинемеханиклар да Н. Г. Власов (Каравыл Тавы киножайланмасы), Ә. Исламов (Киекле), В. Кабиров (Кизләү), А. Сафронов (Иске Әлмәт), Р. Юсмухаметов (Биләр Озеро), Г. Глушкин (Гәйтән), М. Миннеханов (Кәкрә Атау) аеруча яхшы эшләделәр. Шәһәрнең «Родина» кинотеатры да (директоры А. Мясникова) нәтиҗәле эшләде.

Тамашачыларның кинога йөрүенә карап хөкәм йөртсәк, Һиндстан фильмнарының халыкта зур

кызыксыну уятуын күрерсез. Ө авылларда һинд фильмнары күрсәтелгән көн чын-чынлап бәйрәмгә әверелә.

Тамашачылар Америка фильмнарын да яраталар. Кайбер совет фильмнары да зур кызыксыну белән карала. Күпләргә сезнең кооперативлар фильмнарын тәҗдәм итүче игъланнарда да игътибар иткәнегез бардыр. Кагыйдә буларак, кооператорлар кызыклы фильмнары сайлап кына сатып алалар. Аларның репертурында төрле илләр фильмнарын күрергә була.

Уңай эшләребез белән беррәттән проблемаларыбыз да юк түгел. Беренчеләттә транспорт мәсәләсе борчый. Файдаланудагы транспортныбыз бик иске, ремонтлау өчен запас частьләр юк, аны төзек хәлдә тоту бик авыр. Транспорт сафтан чыгу

сәбәпле кайвакыт фильмнары киножайланмаларга илтү эше дә тоткарлана.

Тагын бер проблема — клубларның ремонтка ябылуы. Кайберләре шул сәбәплә еллар буге эшләнми. Мәсәлән, Егоркино авылы клубындагы ремонт шулай бик озакка сузылган иде. Менә күптән түгел генә ул эшли башлады. Югары Норлат авылы клубында (подрядчы — «Эстет» кооперативы) ремонт эшләре былелгы елның мартында башланган иде, әле бүгенгәчә төмамланмаган. Кешеләр һәр көнне фильм күрсәтүләрен көтәләр, ә кинемеханик белән кассир — эшләмәгәч акчасыз утыра.

Мамык авылы клубы ярым жимерек хәлдә булганга күрә ябылды. Елаур авылы клубы да ташландык хәлдә.

**Р. НИЗАМОВ,**



## Техника ремонтлау бара

## Игътибар үзәгендә

Киләсе ел уңышы турында кайгырту иң элек авыл хужалыгы техникасын язга тиешенчә әзерләүдә чагыла. Хәзер хужалыкларда нәкъ шуңдый мәшәкәтләр чак. Көзгә чөчү һәм урып-жыю эшләреннән соң барлык бөртек жыю, азык жыю, чөгәндәр алу комбайнары, механизмнар, чөчкеләр, ургычлар колхозның машина-трактор паркында ачык майданчыларга саклауга куелдылар. Катоклар, культиваторлар, такычлар һәм тагылма машиналар, жайланмалар да шуңда сакланалар. Агрегат һәм машиналардан планлар, сошниклар, табаннар, каешлар салдырылган, ә резина өлешләре известь-акшар эремәсе белән буялган.

Үзәк ремонт мастерское аерым тотып алынган, биредә салдырылган узел һәм агрегатларны саклау өчен склад, запас частьлар склады, ягулык-майлау материалларын саклау базасы, автомобиль паркы һәм тракторларны ремонтлау өчен бина бар.

Бер сүз белән әйткәндә, авыл хужалыгы техникасына сыйфатлы ремонт һәм саклау үткөрү өчен

шартлар начар түгел. Колхозның идарә утырышында һәм механизаторлар арасында да ремонтны үткөрү мәсьәләсе каралды. Быел техниканы 1992 елның язгы кыр эшләренә үзвакытында һәм сыйфатлы итеп әзерләү инициативасы белән колхозның өченче бригадасы механизаторлары (бригадирның техника буенча ярдәмчесе Наил Әхмәтжанов) чыктылар һәм беренчеләрдән булып ремонт эшенә дә керештеләр. Биредә ремонт звеносы төзелде, анда Исхак Вәлиев, Насыр Хөсәенов, Азат Гинаев, Ибраһим Хөсәенов кебек тәҗрибәле механизаторлар кертелде. Алар үз карамакларындагы техниканы сүтеп, чистарталар, комплектлайлар, жыйалар һәм әзер машинаны сынап та карыйлар. Егетләр үз эшләренә намус белән карыйлар, алар кулы аша үткән техника икенче яшәү ала. Звено бүгенгә көнгә 15 данә ЗКК-6, 8 данә ККН-2,8 катогын, С-11 маркалы 12 такыч һәм ике чөчкелчә ремонтлап әзерләп сызыгына куйды иңдә. Әлбәттә, ремонтның барышы материал-техник

средстволарга, запас часть, ремонт материаллары, узеллар һәм агрегатлар белән тәмин ителешкә дә бәйле. Бу яктан хәл безнең XXI партсъезд исемендәге колхозда да мактанырлык түгел. Колхоз подшниклар, металл, запас частьлар һәм узелларны аз ала. Шуңа да күбрәк механизаторларның үзләренә иске узелларны, деталь-частьларне реставрацияләү белән шөгыльләнәргә туры килә. Аларның бер өлешен — иске культиватор табаннарын, чөчкел сошникларын, шланг һәм эшче цилиндрларны алыштыру, комплектлау өчен ремонт-техник предприятиегә тапшырдык һәм аларның яртысын алдык та инде. Тракторларның да бер өлеше анда озатылды, ә калган өлешен үзбездә ремонтлыйбыз. Ремонт, иске частьларне торгызу-ремонтлау эшләрендә колхозның эретен ябыштыручылары Вәлимәрдән Нигъмәтуллин, Илшат Ибраһимов, Ринат Шәрәфиев, тимерче Әсгать Сабитов, токарь Илдус Нуретдинов, бакырчы Замир Нуретдиновларның да хезмәт өлеше күп керә.

Тьюмаларны ремонтлау буенча бездә икешәр кешедән торган өч группа оештырылды. Өченче бригадadan Хәмәтшәриф Вәлиев, Хөҗжәт Мирзаханов 350 тырманы сафка бастырып, үз йөкләмәләрен үтәделәр инде, ә I—II бригадаларда Рафик Мифтахов, Александр Секретов, Айдар Хәйруллин һәм Илшат Фасыйхов бу эшкә дәвам итәләр әле. Бу бригадаларда техника жыйлы биналарда механизаторлар көче белән ремонтлана. Габделәхәт Хөснетдинов, Камил Ибраһимов, Рафик Вафин, Рафаэль Дәүләтшин, Равил Фәйзуллин, Сәмигулла Ситдыйков, Жәмил Нуретдинов, Хәҗиәхмәт Мирзаханов, Хөсәен Гатаулин һәм башкалар үз эшләренә бик җаваплы карыйлар. Гомумән, авыл хужалыгы машиналарын ремонтлау колхозда иң төп эшләрнең берсе итеп игътибар үзәгендә тора. Механизаторлар туфрак эшкәртү һәм чөчү агрегатларын ремонтлауны 1 декабрьгә, тракторлар һәм башка техниканы ремонтлауны 1992 елның 1 апреленә төгәлләүне максат иттеләр.

**Ж. ХӘЙРУЛЛИН,**  
XXI партсъезд исемендәге колхоз.

## РСФСР пенсия фондының райондагы эшләре

РСФСРның пенсия фонды. Бу яңа исем агымдагы ел башынан РСФСРның Югары Советы президиумы карары белән барлыкка килде. Бу яңа структураның түбәнге звеносы булып — районнарның пенсия фонды тора.

Күпләрдә, бу нинди максаттан чыгып эшләнде соң, дигән сорау туарга мөмкин. Аның төп бурычы — яше һәм инвалидлык буенча, туендыручысын югалткан гаиләләргә, социаль, хәрби пенсияләр түләү өчен, сугышта һәлак булганнарның гаиләләренә, ялгыз аналарның балаларына, күп балалы гаиләләргә, 1,5 яшькә кадәр һәм 1,5 яштан бераз кадәр һәм инвалид балаларга пособиеләр түләү өчен айлык акча средстволары туплау; милек һәм хужалык итү төрлегенә карамастан, районның барлык предприятиеләренә, оешмаларның һәм аерым гражданның страхованине взнослары хисабына берәр тапкыр бирелә торган ярдәм күрсәтүен оештыру, взнос күләмен ел саен РСФСРның Югары Советы билгели.

1991 елда предприятие, оешмаларның взносы 20,6 процент тәшкил итте, эшләрнең гражданның аны эш хакының 1 проценты күләмендә түлиләр. Шөхәсиз хезмәт белән шөгылләнүчеләр һәм шулай ук фермерлар елына 1 тапкыр керемнең 5 проценты күләмендә; договор белән аерым кешеләргә ялланып эшләнүчеләр өчен, предприятиеләргә билгеләнгән норма каралган.

Страхование взнослары күчерү эше безнең районда ничек тора соң? РСФСРның пенсия фонды уполномоченныйлары булып Октябрь районы буенча 245 түләүче расланган. 1991 елның 1 ноябренә алардан кергән взнос суммасы 9248553 сум тәшкил итә.

Хәзер исә 36 түләүче — колхоз-совхозларга тулырак тукталасы килә. Алар күчәргән взнос күләме бөтен сумманың 1812638 сумын тәшкил итә. Ләкин 7 колхозның 1324009 сумлык күчәргән бурычы бар әле. XXI партсъезд исемендәге, «Алга», «Чир-

мешән», «Восход», М.Жәлил исемендәге, «Чишмә», «Таң» кебек колхозларның 10 ай буе әле бер сум да күчәргәнләрен әйтсәк, бу зур сумма бердә гажәпләнү тудырмый.

Бүгенге көндә ПФның акча средствосы пенсия һәм пособиеләр түләү чыгымнарын тулысы белән капларга җитәрлек түгел. Чыгымнар 10 айга 25385271 сум 75 тиен тәшкил итте.

Районда пенсия һәм пособиеләр тулысынча түләнә барылса да, бу өлгә РСФСР пенсия фонды дотациясе исәбеннән генә мөмкин. Районның 807701 нче пенсия фонды сәхтәннән җитмәгән средстволар өчен 10 айда гына да 54 мең сум алынды. Бу исә югарыда әйтелгән колхозларның һәм аерым гражданның фонд белән тулы хисап ясамаулары нәтиҗәсе. Ә бит взнослар пенсия күләме билгеләнә торган һәр төр хезмәт хакынан алына. Биредә шулай ук штаттагы, штаттан тыш һәм вакытлы алынган хезмәткәрләр, берьюлы ике урында эшләрчә, яки кыска вакытлы эш һәм бер тапкыр гына башкарыла торган эш башкаручылар тарафыннан да билгеләнгән чыгымнары кичерелгән өлешеннән ай саен взносларны күчерү зарурилыгын әйтү кирәк. Райфо хезмәткәрләре белән үткәрелгән 25 тикшерү бу эштә әле кимчеләкләр дә җитәрлек булуын ачты: бар жирдә дә страхование взносларын басып калуның төгәл исәбе юк, лицейовой сәхт тугырылмый.

Яңа пенсия фондының эшендә, әлбәттә, уңай һәм тискәре яклары бар һәм алар эш барышына да йогынты ясый. Монда бирәк төп баш бухгалтерларның үз эшләрен намус белән башкарулары сораула. Шулай бергәләшеп кенә эшнәң тулысынча һәм үз вакытында башкарылачакына өметләнә була. Килеп чыккан барлык сораулар буенча 2—15—98 номеры белән шалтыратып белешергә мөмкин.

**В. ХОМЕНКО,**  
РСФСР пенсия фондының Октябрь районы буенча өлкән уполномоченный.

## Күршеләребез ничек яши?

КОШКИ БАЗАРЫНДАГЫ БӘЯЛӘР  
(Мәгълүматлар — узган якшәмбедән).

Дуңгыз ите—10—17 сум (1 кг).  
Сыер ите—12 сум (1 кг).  
Сарык ите—17—18 сум (1 кг).  
Тавык түшкәсе—25—40 сум.  
Үрдәк түшкәсе—35—40 сум.  
Куян түшкәсе—30 сум.  
Каз түшкәсе—55 сум.  
Сөт—4 сум (3 л).  
Каймак—10 сум (1 л).  
Ак май—30 сум (1 кг).  
Сары май—30 сум (1 кг).  
Үсемлек мае — 4 сум (1 кг).  
Эремчек—2 сум (1 кг).  
Иомырка—5 сум (1 дистә).  
Бәрәңге—15 сум (1 чиләк).

Помидор—3 сум (1 кг).  
Суган—4—5 сум (1 кг).  
Сарымсак—20 сум (1 кг).  
Алма—6 сум (1 кг).  
Кишер—15 сум (1 чиләк).

Көнбагыш—50 тиен (1 стакан).

Бал—120 сум (3 л).  
Маринадланган гөмбә—8—10 сум (1 л).

Маринадланган кыяр—8 сум (3 л).

Бодай 90—110 сум (1 ц).  
Арпа—80 сум (1 ц).

Катнаш азык—40—50 сум (1 ц).  
Витаминлы үлән оны—70 сум (1 ц).

Он—155 сум (1 ц).  
Дуңгыз баласы (тере үлчәм)—8 сум (1 кг).  
Йон—25 сум (1 кг).  
Сарык—100—120 сум (1 баш).  
Атлар—үзара килешү буенча.

**ЧАБАКСАР ШӘБӘРЕНДӘ**  
Май—40 сум (1 кг).  
Бал—60 сум (1 кг).  
Бәрәңге—2 сум (1 кг).  
Тозлы кәбестә—5 сум (1 кг).  
Тозлы кыяр—8 сум (1 кг).  
Суган—4 сум (1 кг).  
Кишер—4 сум (1 кг).  
Торма—3 сум (1 кг).  
Сарымсак—20 сум (1 кг).  
Алма—13 сумга кадәр. (1 кг).

**САРАНСК ШӘБӘРЕНДӘ**  
Май—40 сум (1 кг).  
Бал—40 сум (1 кг).  
Бәрәңге—2 сум (1 кг).  
Тозлы кәбестә—4 сум (1 кг).  
Тозлы кыяр—6 сум (1 кг).  
Суган—4 сум (1 кг).  
Кишер—4 сум (1 кг).  
Торма—4 сум (1 кг).  
Сарымсак—22 сум (1 кг).  
Алма—13 сум (1 кг).

**САРАТОВ ШӘБӘРЕНДӘ**  
Май—40 сум (1 кг).  
Бал—40 сум (1 кг).  
Бәрәңге—3 сум 50 тиен (1 кг).  
Тозлы кәбестә—4 сум (1 кг).  
Тозлы кыяр—4 сум (1 кг).  
Суган—4 сум (1 кг).

Кишер—5 сум (1 кг).  
Торма—3 сум (1 кг).  
Сарымсак—20 сум (1 кг).  
Алма—12 сум (1 кг).

**ИОШКАР-ОЛА ШӘБӘРЕНДӘ**

Май—40 сум (1 кг).  
Бал—40 сум (1 кг).  
Бәрәңге—1 сум 70 тиен.  
Тозлы кәбестә—3 сум 30 тиен (1 кг).  
Тозлы кыяр—8 сум (1 кг).  
Суган—5 сум (1 кг).  
Кишер—1 сум 80 тиен (1 кг).  
Торма—2 сум (1 кг).  
Сарымсак—30 сум (1 кг).  
Алма—11 сум (1 кг).



Якшәмбе көн базарда. В. Хлебалин фотосы.

## „КӨЗГЕ БАЛ“

«Эврика» яшүсмерләр клубы күптән түгел «Көзге бал» үткәрдә.

—Бездә төрле кичәләр һәр ай саен булып тора, күптән түгел генә «Мөгҗизалар кыры» оештырган идея, — дип сөйләү клубның директоры Валерий Хөсәиев.

Соңгы кичәдә клубта

түгәрәкләр оештыручылар яшүсмерләр белән берлектә төрле кызыклы уеннар хәзерләгәннәр иде.

Әйтик, «Призны үзәң сайлап ал», «Мисс соклану» һәм башкалар. Биредә йөрүче кызлар, егетләр, иптәшләре бу кичтә бик күңелле ял иттеләр.





## КИЧ УТЫРГАНДА

### Конкурса

## ТУГАН ЙОРТ

Авылда чакта ничектер ул чаклы игътибар итмәгән идем, бүген менә газетادا басылган «туган йорт» фоторәсемәнә карап уйга баттым: туган ил дибез, туган жир дибез, туган тел дибез—әбит кеше өчен боларның һәммәсе туган нигез, туган йорттан башлана икән бит.

Иң беренче тапкыр якты дөнъяга килгәнлегенә аваз биреп, түр бүлмәдә әленгән сиртмәле бишкәтә тирбәлеп, яңа ачылган зәңгәр күзләрең белән әле төсләриң дә ачык аера алмаган килеш, тирә-юньгә күз салып ятулар да ата-анаң нигез итеп корган туган йортта башлана икән.

Челтәрле көрнизле, ачык зәңгәр төскә буялган туган йорт тәрәзәләре! Сезнең аша без төпи йөри башлаганчы Ук якты,киң, илаһи зур дөнъя белән танышканбыз, яңа көн туып, аласу нурларга чумган кояш чыгышына, офыкларда кичкә шөфәкь баешына, энҗе бөртекләрен сирпеп тәңкә-тәңкә апак карлар явуына, көменгә яңгыр тамчыларының коймага бәрәп жиргә тамуына—синең аша карап сокланганбыз, синең аша табигатьнең гаҗәеп гүзәл мизгелләре, искитәрлек үзгәрешләре белән танышканбыз. И туган йорт! Синдә без мөстәкыйль,тулы хокуклы, ирекле, хисләренә, уйларына хужа булырлык кешеләр булып үстек.

Инде менә сине калдырып, чит жирләрдә

каңгырар көннәр житте. 11 ел буге бергә укып, туганнар кебек дус, тату оыйныфташлар туган нигезләребезне калдырып төрлебез төрле якка таралыштык. Кешеләр дә кошлар кебек, қанатлары ныгыгач туган нигезләреннән мөстәкыйль тормышка очарга тиешләр икән. Тормыш законнары никадәр кырыс, ләкин гадел. Табигатьнең һәр баласы үз көнен үзе күрә белергә тиеш. Кая яшәп, кем булуына карамастан, туган йорт, туган нигез һәр кеше күңелендә иң изге, иң кадерле ядкар булып сакланадыр, мөгәен. Минем өчен дә төрәзләре кыйблаларга туры баккан, күңелемә иман нуры индерең, жанымны мәрхәмәтле шөфәкәт орлыклары белән сугарткан туган йортым гомерлек таянычым, тормыш юлларында адашмаска юл күрсәтүче олы маягым, кая барсам да сагындан сары сагышларга уралып, ашкынып кайтыр туган төбөгем, тунталыр төп ноктам булып калыр.

И туган йорт. Нигезеңдә Ничә буын нәсел-ыру Жаң яраткан тамырлары Мөмкинме соң кибеп кору?! Кан тартмаса жан тарта дия Борынгылар белеп айткән Гомер буге сагынырлык Туган йорт ул—изге ядкар.

**Фиалка МӨХӘММӘТОВА,** КДУның журналистика факультеты студенты.

### «НОРЛАТ СӘҮДӘ ЙОРТЫ» ФИРМАСЫ

ТЕЛӘСӘ НИДИ АЗЫК-ТӨЛЕК, ЧИМАЛ, ТӨРЛЕ МАТЕРИАЛЛАР, ЖИҖАЗЛАР (ЯҢА ҺӘМ ТОТЫЛГАННАРЫ), ХАЛЫК КУЛЛАНУЫ ТОВАРЛАРЫН САТУ, САТЫП АЛУ, АЛМАШТЫРУ СЕЗНЕҢ ӨЧЕН ФАЙДАЛЫ.

СЕЗНЕҢ ҺӘР ТӨРЛЕ ТӘКЪДИМЕГЕЗ ИСӘПКӘ АЛЫНАЧАК.

«НОРЛАТ СӘҮДӘ ЙОРТЫ» ФИРМАСЫ—УЛ СЕЗНЕҢ ПРЕДПРИЯТИЕГЕЗНЕҢ УҢЫШЫ ҺӘМ ТАВЫШЫ.

БЕЗНЕҢ АДРЕС: СОВЕТ УРАМЫ, 117. ТЕЛЕФОННАР: 2-14-69, 2-15-96.

### Ш. Гобәйдуллин МОҢСУ ТӨНДӘ

Елга буендагы таллар  
Өкрән генә сөйләшә  
Аларның үз телләре бар,  
Шуны тыңлый Миләүшә.

Төнге елга өстендә,  
Ай нурлары биешә.  
Бик күңелле булыр иде  
Ай кызы да биесә.

Шундый моңсу айлы  
төндә  
Уйлар моңсуланалар.  
Уяна күңел төбөндә  
Онытылган яралар.

Ай кызы белән қиңәшә,  
Моңаеп калган кызлар.  
Алар биргән сорауларга  
Жавап бирә йолдызлар.

### Нәниләр сөйли

—Энекәшәңнең исеме  
ничек?—дип сорый кунак  
апа Ләйләдән.

—Белмим шул, сөй-  
ләшә белми бит әле ул.  
x x x

Беркөн Илдар велоси-  
педын жимереп өйгә кай-  
тып керә. Аны күреп ал-  
ган Илнар әтисе янына  
йөгерең килә дә:

—Әти, Илдар тагын  
велосипедын ваткан, менә  
мин кечкенә чакта бер  
әйбәр дә ватмый идем,—  
шулай бит? —ди юмал-  
нып.

—Ник син ватмый идең  
соң, улым?—дигән әтисе.

—Минем кечкенә чагым-  
да велосипедым юк иде,  
оныттыңмыни?—дигән Ил-  
нар әтисенең күзенә ка-  
рап.

**Газиз ТАҖИЕВ,**  
шәһәрнең 4 нче мәктәбе  
татар теле һәм әдәбияты  
укытучысы.

## Сезгә ничек хезмәт күрсәтәләр?



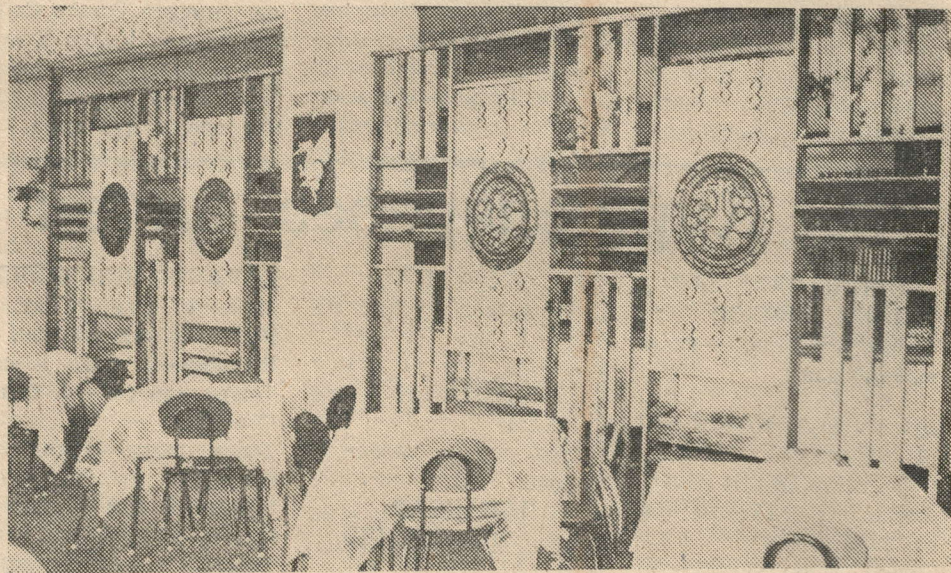
Теләсә нинди ашханәгә  
килеп җөргөч, беренче  
күзгә ташланганы—анда-  
гы тәртип һәм чисталык  
була. Әгәр шушы таләп  
үтәлмәсә, ашаганың аш  
булмаганы һәммөбезгә  
мөгълүм.

Киекле ашханәсе кол-

лективына бу яклап сүз  
тидерерлек түгел. Залда  
да пөхтәлек хөкөм сөрә,  
ризык салынган сабыт-  
саба, аш-су бүлә торган  
остәлләр дә ялт итеп то-  
ра. Ашханәдә бу чиста-  
лыкны, тәртипне булды-  
руда Саимә апа Нурулли-

наның өләше зур. Холкы  
белән сабыр, күңеле белән  
аналарча гел яхшыга бы-  
на омтылып торучы бу  
апаның бер генә минут  
та тик торганын күрмәс-  
сең. Үзенең төп вазифа-  
ларын үтәп бетерсә, янә  
шәсендәгә кызларга бу-  
лыша башлый, хезмәттәш-  
ләренең эшен җиңеләйтә  
ул. Арада өлкән кешеләр-  
нең берсе буларак, яшь  
җилкенчәкнең эч серен  
тыңларга да, тормыш  
авырлыклары килеп ту-  
ганда аларга киңәш сүзе  
әйтергә дә еш туры килә  
аңа. Сүз йөртмәүчән,  
акыллы, сабыр Саимә  
апаны хезмәттәшләре үз  
күрәләр. Ә йомыш белән  
генә кәргән кеше ашха-  
нәнең чисталыгын, мон-  
дагы тәртипне күрсә дә,  
үзенең мөнәсәбәтен го-  
муми «Рәхмәт!»—дип  
белдерү белән чикләнә,  
бу пөхтәлекнең нәкъ менә  
гади һәм тыйнак шушы  
хатынның тынгысыз хез-  
мәте нәтиҗәсендә тууын  
уйлап тормый ул.

Таныш булыгыз: Киекле  
ашханәсендә эшләүче Саи-  
мә Галиуллага кызы Ну-  
руллина үзенең хезмәт  
урнында.



Киекле ашханәсе. Н. Азизов фотосы.

## Ана сагышы

МИҢСЫЛУ ШӘИХЕТДИНОВА,  
Югары Норлат авылы.

Су буеннан атлап кайтып киләм,  
Сыңар чиләк суым кулымда.  
Балаларым ни хәл икән диеп,  
Ике күзем Әлмәт юлында.

Яшь талларга басып кошлар сайрый,  
Зәңгәр күктә болыт агыла.  
Чит жирләргә бала чыгып китсә,  
Өзгәленеп ана сагына.

Тал буена басып карап торам  
Агым суның ничек акканын.  
Газиз ана үзе генә белә  
Бала өчен ничек янганын.

Тал буена басып карап торам  
Сандугачлар моңлы сайраша  
Ризыклары читтә булгач, адәм  
Чарасызлык белән адаша.

Һәрбер чишмә өскә бәрәп чыкмый,  
Җир астыннан күпме юл үтә.  
Бу дөнъя бит мәңгелеккә түгел,  
Туган жирдән еракка китмә!



Норлат шәһәрәндә яшәүче сөекле әниебез  
Роза Хөсәен кызы Уразгильдиеваны 65 яшь ту-  
лу уңае белән кайнар котлыйбыз.

Без телибез сиңа зур бәхетләр,  
Күтәрәңке булсын күңеләң,  
Гөрләп яшә, картаюны белмә,  
Гел шатлыккың үтсен гомерең.

**КЫЗЫ, КИЯВЕ, ОНЫКЛАРЫ.**

МӨХӘРРИР Э. У. АБДУЛЛИН.

Учредитель: халык депутат-  
ларының Октябрь район Советы.  
Газетادا язмалары басылган ав-  
торларның фикерләре бу эле ре-  
дакция фикере дигән сүз түгел.

РЕДАКЦИЯНЕҢ АДРЕСЫ: 423000, Норлат шәһәре, К. Маркс урамы, 19.  
ТЕЛЕФОННАР: мөхәррир—2-12-14, 2-22-81, мөхәррир урынбасары—  
2-10-44, рус теленә һәм чуваш теленә тәрҗемә буенча мөхәррир урынбасарлары  
—2-15-63, социаль-экономика бүлеге— 2-22-51, жаваплы секретарь—2-14-16,  
хатлар бүлеге һәм бухгалтерия—2-18-67.

Газетаны Фидания ХӘЙРЕТДИНОВА  
җыйды. Римма ГАНИЕВА верстка ясады.  
Клара БОБКОВА басты. Корректор  
Зөлфия ВӘЛИЕВА.